

## ١٢ - سلام كامب ديفيد

«الاعتراض على هذه الخيانة للعالم العربي !» - «باستثناء بعض التفاصيل، كل شيء تم تسويته!» - السياسة الجديدة للقاهرة - «قريباً لن يساند أحد مصر» - المفاوضات الإسرائيلية المصرية تتعقد - مولد حركة «السلام الآن» - كارتر يحاول القيام بتحريك الفرصة الأخيرة - الحياة اليومية في كامب ديفيد - شخصيات المتفاوضين - «وايزمان لا يمكن أن يكون يهودياً، إنه شقيقى الأصغر!» - تباين حاسم بين بيجين ودايان - «بدأنا نشعر وكأننا في معسكر اعتقال!» - السادات يعلن مغادرة وفده - المفاوضات من زاوية نفسية - «لماذا تراجع؟ إنك لم تعد عند موقفك في البداية!» - توقيع اتفاقيات السلام - خيبة أمل في الرباط - جدال مرير في إسرائيل - تفكيك مروع لمستوطنة - أى حكم ذاتي للفلسطينيين - خيار «غزة أولاً» - إعادة بناء المستوطنات - «مفاوضات الحكم الذاتي» - «نوبل لبيجين؟ ولكن كيف، إنه يستحق الأوسكار..» - «لقد تخليت عن الفلسطينيين!» - جدال في مجلس الشعب - مقاطعة عربية، ولكن مساندة مالية أمريكية - ثوابت اليمين في الحكومة الإسرائيلية الجديدة - اغتيال السادات - السلام الهش - السلام البارد - ناصر والسادات، رؤيتان للعالم العربي.

أندريه فيرساي: كيف كان شعور العرب إزاء رحلة السادات إلى القدس وخطابه فيها؟

بطرس بطرس غالى: لقد أدانت الدول العربية ومنظمة التحرير رحلة السادات، وقام كل من الأسد وعرفات بتوجيه نداء إلى الشعب المصرى لكى «يعارض هذه الخيانة للعالم العربى»؟ لم يجر تعليق على الخطاب نفسه؛ ولكن أصابت هذه الرحلة العالم العربى بصدمة. لم يكن الاهتمام بفحوى الخطاب، ولكن المهم هو أن الرئيس السادات ذهب إلى العدو، والأنكى من ذلك إلى القدس. وعلى الفور، اعتبرت هذه الرحلة كمقدمة لسلام منفصل: «ها هي مصر تتخلى عن العالم العربى!».

شيمون بيريز: لست متأكدًا أن التأثير كان بهذا الشكل السلبي الذي تشير إليه. فقد تم نقل الخطاب مباشرة وبالكامل على جميع موجات العالم العربي، وكان له تأثير إيجابي حقيقى على الشعوب. لقد كان لى فرصة متابعة هذا التأثير بنفسى فيما بعد، عندما ذهبت إلى المغرب: هناك، وبينما كنت أجلس فى إحدى مقاهى الرباط، رأيت نحو عشرة مواطنين مغاربة يتوجهون نحوى، فقد تعرفوا علىّ بعد مشاهدتى على شاشات التلفزيون. وأؤكد لك، أن سلوكهم معى لم يشوبه أى عدوانية، بل على العكس، كانوا راغبين ومهتمين بلقائى، إلى حد أن بعضهم صفق لى.

أعتقد أن علينا التمييز ما بين الخطاب الرسمى الذى يدين مبادرة السادات، والحركات التلقائية للشعب التى وجدت فيها وعودًا بالسلام.

**بطرس بطرس غالى:** لا أريد أن أدخل فى جدال، ولكنى بصراحة، لا أعتقد أنه كان هناك فى هذه اللحظة، فى العالم العربى، حركة واحدة مهمة تؤيد السلام. إننى أريد فعلاً أن أصدق أن المغاربة كانوا سعداء بمقابلة شخصية إسرائيلية مشهورة. إن ذلك واضح. تقول إنهم صفقوا؟ ولكنهم صفقوا لك، لأنك جئت إلى الرباط. وذلك ليس له علاقة بأى حركة من أجل السلام.

أعتقد أنه يجب علينا التمييز بين الأشياء. فباستثناء أقلية صغيرة جداً، كان كل العالم العربى مصدوماً بهذه الزيارة، فقد شعر الجميع بالخيانة. لقد سمعت خلال مؤتمر صحفى من يقول: «ولكن فى النهاية، مصر هى أم العالم العربى، وهى تترك أبناءها من أجل أن تعيش مغامرة مع رجل غريب!» فى الحقيقة، فى تلك اللحظة، العالم العربى لم يكن مهيناً لبدء عملية سلام. فقط أبناء وطنى كانوا مستعدين لذلك. ولكن مرة أخرى، ليس الجميع.

**أندريه فيرساى:** لنعد إذن إلى مصر: عاد الوفد إلى القاهرة، كيف تم استقباله؟

**بطرس بطرس غالى:** كانت مصر تعيش فى فرح، واعتبر السادات بطلاً، لأن السلام أعلن ونتائجه ستؤدى إلى تحقيق الاستقرار والتنمية والرفاهية فى مصر.

ومع ذلك، فإن جزءاً من الشعب بقى معارضا بشدة للرحلة. هذه المعارضة ضمت - فى نفس الوقت - الأصوليين الذين لا يريدون قبول فكرة وجود دولة يهودية على أرض عربية، والناصريين، الذين رأوا أن السادات بهذا التحرك الذى قام به تجاه إسرائيل، قد قطع الصلة مع سياسة سلفه، وأخيراً الشيوعيين، لأن الاتحاد السوفيتى لم يشارك فى هذه المبادرة. ولكن الأصوليين والناصريين والشيوعيين، كانوا «حلفاء غاية» من أجل المناسبة، كانوا

هم النشاط الأكثر تحركًا والأكثر وضوحًا. وهم الذين نسمع ونقرأ لهم في معظم الأحيان. ثم كانت هناك تصريحات الحكومات العربية التي تمسكت برفضها، نسمعها في الإذاعات وعلى شاشات التلفزيون.

بجانب من اعتبروا السادات خائنًا، آخرون أكدوا لنا أن هذا التحرك لن يؤدي إلى شيء. حتى نحن، الذين رافقناه في رحلته، لم نكن واثقين تمامًا بأن الخطوة الأولى هذه تسير في الاتجاه الصحيح. وخصوصًا وأنا وجدنا أنفسنا أمام رئيس يعلن لنا بكل ثقة أنه «تم حل كل شيء»، وأنه لم يتبق إلا مناقشة بعض النقاط التفصيلية. من الواضح أنه لم يكن مدركًا لحجم المشكلات الفنية والعسكرية وغيرها التي كان ينبغي حلها من أجل التوصل إلى السلام.

شيمون بيريز: السادات لم يكن أبدا تكنوقراطيًا، ولم يكن بيروقراطيًا. لقد كان رجلًا ذارؤية، ينتقل بسهولة مذهلة من رؤية سياسية إلى أخرى. أراد أن يظل مترفعًا عن الأمور الجارية، وأن يحتفظ بنقاء الذهن حتى يستطيع التفكير في القرارات الكبرى التي كان يتخذها وحده، وصياغة مقترحات، بالتأكيد، لم يفكر فيها الآخرون، كما كان لا يترك فرصة لمفاجأة المحيطين به. هذا الترفع عن المسائل اليومية الملموسة نلاحظها في الطريقة التي كان يتصرف بها. فهو لا يقرأ كثيرًا الصحف، وعلاقته مع السياسيين المحيطين به كانت إلى حد ما فضفاضة: كان يذهب للتريض مع بعض مستشاريه الذين يترك لهم مسؤولية الشؤون العامة، والذين كانوا يقدمون له التقارير عن أعمالهم. هكذا، حدد بوضوح الأدوار بينه وبين نائبه حسني مبارك: مبارك مسئول عن الأمور الجارية، بينما هو ينظر إلى الأشياء في صورتها الكبيرة ويأخذ القرارات التي يرى أنها أساسية لمستقبل البلاد.

**بطرس بطرس غالي:** لك أن تتخيل، كيف أن ذلك لم يسهل عمل طاقمه.

عند عودتنا إلى القاهرة، اقترحت على الرئيس أن يرسل وفودًا إلى مختلف العواصم العربية من أجل شرح وجهة نظرنا، ولكنه اعترض على الاقتراح. وطوال فترة المفاوضات، كان السادات يرفض إعطاء أية تفسيرات إلى الدول العربية. ما السبب، لا أعرف. ربما تصور أن التقرب من بعض الدول العربية قد يعقد المباحثات التي بدأت بصعوبة جدا. أو ربما كانت طريقته لكي يظهر لإسرائيل كم يكلفه تحركه هذا نحو السلام؛ لقد كان يريد أن يؤكد للإسرائيليين الذين يزعمون أن كل التنازلات تأتي منهم، حجم التضحية التي رضت مصر أن تقوم بها، بما إنها باتت معزولة.

شيمون بيريز: ربما لم يكن في ذهن السادات أى نوايا مبيتة، وكان يقدر فقط أن مصر قد ضحت بما فيه الكفاية من أجل «القضية العربية»، بينما فى النهاية، لم يساعدها العالم العربى كثيراً.

يجب أن نذكر أن فى حرب ١٩٤٨م، رأى عدد من كبار المسؤولين المصريين ضرورة ألا تشارك مصر فى الهجوم العربى ضدنا. كان ذلك هو رأى رئيس الوزراء إسماعيل صدقى. والحق يقال إن الحملة الفلسطينية التى قامت بها مصر، كلفت القاهرة كثيراً من الناحية البشرية وأيضاً من الناحية الاقتصادية والمالية والعسكرية. ورغم ذلك فإن العالم العربى لم يعترف حقيقة بالدور الأساسى الذى لعبته مصر فى هذه الحرب من أجل فلسطين.

ومع ذلك، فإن تحالف مصر مع دمشق لم يمنع علاقتهما من أن تظل، أقل ما يقال عنها، إنها غامضة، حيث إن العاصمتين ظلتا متنافستين، ولقد رأينا ماذا حدث فى محاولة الوحدة.

أعتقد أن السادات قدر أن مصر، فى متابعتها سياسة العالم العربى العامة، دفعت ثمننا أعلى بكثير بجميع المقاييس، وأنه أراد أن يمنح بلده قوتها ومكانتها الأصلية على الساحة الدولية عن طريق تطوير سياسة تكون مصرية أكثر منها عربية.

أندريه فيرساى: من بين الأسباب التى دفعت السادات إلى البحث عن سلام مع إسرائيل، يمكن أن نذكر أيضاً الوضع الاقتصادى فى مصر فى عام ١٩٧٧م، والذى لم يكن مبهرًا.

بطرس بطرس غالى: كان الانفجار السكانى هو السبب فى توقف الاقتصاد المصرى عن النمو منذ عدة سنوات. ولكن صحيح، لقد شهدنا مظاهرات ضخمة ضد ارتفاع الأسعار فى يناير عام ١٩٧٧م. هل أثارت هذه الحركات الشعبية قلق النظام، وهل دفعت السادات لكى يحاول إيجاد حل وسط مع إسرائيل من أجل تخفيف الميزانية العسكرية وإعطاء الاقتصاد دفعة؟ قد يكون ذلك أحد العوامل التى نستطيع أخذها فى الاعتبار، لأن حرب أكتوبر فى النهاية لم تؤد إلى تقدم فى الاقتصاد المصرى، ومنذ أربع سنوات يقف الوضع السياسى الإسرائيلى المصرى محللك سر. أعتقد أن هذا الجمود الذى لا يصدق، هو الذى دفع السادات إلى البحث عن مبادرة قوية قادرة على أن تدفع الأمور إلى الأمام، ليس «بخطوات صغيرة» ولكن بخطوات عملاقة، ولذلك أطلق هذه الفكرة الباهرة التى هى بحجم شخصيته صاحبة الرؤية.

كان دورى، كحلقة اتصال، أن أشرح تحركنا هذا إلى الحكومات الأجنبية، العربية والإفريقية والأوروبية والآسيوية. كان علينا أن نكون واضحين تماما أمام الدول الصديقة مثلما كان يجب أن نكون أيضا أمام الدول المعادية. لذا، بدأت فور عودتنا فى تنظيم سلسلة من اللقاءات مع المجتمع الدبلوماسى الذى قسمته إلى مجموعات جغرافية: الدول الإفريقية، الدول العربية، دول أوروبا الغربية، دول الكتلة السوفيتية، الدول الآسيوية، إلخ. يجب أن أقول إن الأمور سارت جيدا فى مجمل هذه اللقاءات. واهتم الدبلوماسيون بها اهتماما حقيقيا؛ فى النهاية، كنا نحاول إطلاق عملية سلام، إن نجحت، فسوف تعم فوائدها الجميع.

**أندريه فيرساي:** بلا شك، ولكن فى هذا الوقت، أبدى عدد قليل من الدول استعدادها لمساندة مصر؛ فبالإضافة إلى الدول العربية ودول عدم الانحياز، وقف العديد من دول أوروبا الغربية ضد مبادرة السادات. وبشكل خاص فرنسا: الرئيس جيسكار ديستان أظهر برودة شديدة.

**بترس بطرس غالى:** حقيقى، فقد كانت فرنسا، مثل سائر دول أوروبا الغربية، ضد هذه المبادرة التى عملت على تهميش دور أوروبا. ولأننا شرعنا فى العملية بدون الأروبيين أو السوفييت، الذين لم يتم حتى إبلاغهم بها، فقد شعروا باستياء شديد وتعاملوا مع مبادرة السادات ببرود شديد. ولكن المسألة لم تكن تتعلق فقط بالكرامة الدبلوماسية، إذ كان الشعور السائد بشكل شبه جماعى، هو أنها مغامرة بلا مستقبل. وهذا التشكك تناقض مع الصدى العالمى الشعبى الذى أثارته مبادرة الرئيس المصرى، فيمكن القول إن التقليل من الأحداث التاريخية أثار مثل هذا الاهتمام، ومثل هذا الحماس فى أنحاء الكون.

فى البداية، حتى الأمريكيون لم يقدموا مساندتهم الكاملة لنا. فخصونا بأبدوا تصميمنا متزايدا، وحلفاؤنا فقدوا هذا التصميم تدريجيا. وبسرعة، بدأت السفارات تتعد عن مصر: الدول العربية والدول الإسلامية، والدول الشيوعية، والأوروبيون والأفارقة.. باختصار، بعد مضى وقت قصير لم تجد مصر أحداً يساندها فى مبادرتها.

ورغم ذلك، لم يبد السادات أى قلق. وكان يقول لى دائما: «لا تخف، يا بترس، ودع لديك ثقة!».

حتى دول عدم الانحياز، مثل يوجوسلافيا، ابتعدت عنا. عندما التقيت مع تيتو، رئيس حركة عدم الانحياز، فى بلجراد فى يناير عام ١٩٧٨م، قال لى إنه على ثقة تامة بأن إسرائيل

ليس لديها أية نية فى التوصل إلى اتفاق سلام شامل مع العرب، حيث إنها ترفض الاعتراف بالشعب الفلسطينى وبحقه فى تقرير المصير. كان تيتو يرى أن المقدمة الأساسية لأى عملية سلام هى الاعتراف المتبادل بين إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية. وصرح لى قائلاً: إن إسرائيل، فى حقيقة الأمر، لا تسعى إلا إلى إضعاف الجانب العربى عن طريق التوصل إلى سلام منفصل مع عدوها الأقوى. إن إسرائيل تملك التفوق العسكرى، وتساندها واشنطن، وتحتل جزءاً من مصر، والسادات يقدم لها الآن الفرصة لكى تعمل على تعميق الانقسام بين العرب.. وأضاف قائلاً: «سوف تعزلون أنفسكم عن العالم العربى ولن تحصلوا على شىء من الإسرائيليين لأنكم ستكونون فى موقف ضعف. ولن تستطيعوا أن تتفاوضوا معهم إلا من موقف قوة». لذا بدأ مشروع السادات الذى قسم العالم العربى (والذى سيضر، على المدى القصير، بجهة دول عدم الانحياز) خطيراً على مستويين.

كانت رؤية تيتو تسترشد بأيدىولوجية العالم الثالث للدول المستعمرة: هذه الأيدىولوجية التى تؤمن أن القوة فقط هى التى تستطيع تحريك الشعوب ضد الدول الاستعمارية. ولكن السادات كان فى صف السياسة الواقعية، وتخلى عن أية رؤية أيدىولوجية للصراع الذى أراد أن يجده له حلاً بطريقة عملية. لقد حاولت كثيراً إقناع تيتو بأهمية مبادرة القاهرة، ولكن بلا جدوى.

أعترف أن هذه المناقشة مع الزعيم اليوجوسلافى التى استمرت ما يقرب من ساعتين، أثارت اضطرابى. وماذا إن كان على حق.. ونحن نسير فى الطريق الخطأ؟ مهما كان الأمر، بدالى واضحاً أن مصر كانت على وشك أن تعزل نفسها، ليس فقط عن المعسكر العربى، ولكن أيضاً عن معسكر عدم الانحياز.

**أندريه فيرساى: لأن السادات سيواصل الحركة..؟**

**بطرس بطرس غالى:** نعم، فقد قرر السادات أن ينظم اجتماعاً «غير رسمى» فى القاهرة من أجل الإعداد لاستئناف مؤتمر جنيف لعام ١٩٧٣م والذى مازال أحد أهداف الدبلوماسية المصرية. فى الحقيقة، عقد مؤتمر جنيف حول الشرق الأوسط قبل أربع سنوات فى ٢١ ديسمبر عام ١٩٧٣م، تحت رعاية سكرتير عام الأمم المتحدة وتحت الرئاسة المشتركة لكل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى. ولم ينعقد مرة أخرى منذ ذلك الحين، ولكنه ظل رمزاً لمشروع التسوية الشامل.

لذلك وجهت فى ٢٦ نوفمبر عام ١٩٧٧م رسالة إلى كل من سوريا والأردن ولبنان والولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى والأمم المتحدة ومنظمة التحرير الفلسطينية

وإسرائيل (نفس الرسالة للجميع)، أقترح عليهم عقد مؤتمر فى القاهرة للتمهيد لقمة جنيف. شرحت فى هذه الرسالة أننا المصريون، نعتبر دائماً حل مشكلة الفلسطينيين هى الهدف الرئيسى للمفاوضات التى نقوم بها، وأنا نناضل من أجل حل شامل وليس من أجل سلام منفرد. عقد المؤتمر التمهيدى أخيراً فى ١٤ ديسمبر، وضم أربعة وفود: مصر والولايات المتحدة وإسرائيل والأمم المتحدة. ورفضت كل من سوريا والأردن ولبنان والاتحاد السوفيتى ومنظمة التحرير المشاركة فيه.

لقد قدرت فى هذا الوقت، أنهم برفضهم المشاركة فى هذا المؤتمر التمهيدى، أضع الفلسطينيين فرصة تاريخية لإقامة اتصالات، حتى ولو غير مباشرة، مع الإسرائيليين. ولكن، بالنظر إلى هذه الفترة بعد مرور الوقت، يجب أن أعترف أنه لو كان الفلسطينيون قد قبلوا، فإن الإسرائيليين هم الذين كانوا سيرفضون المشاركة فيه.

**أندريه فيرساى:** إن كان رفض الشركاء العرب الأربعة مفهوماً، فما تفسير رفض الاتحاد السوفيتى؟

**بطرس بطرس غالى:** أنكرت موسكو شرعية هذا المؤتمر، لأنها ترى أن رئاسة مثل هذا المؤتمر تتمثل فى الاتحاد السوفيتى والولايات المتحدة فقط، فهما اللذان يملكان حق طلب انعقاد هذا المؤتمر. وحاولت لفت نظر السفير السوفيتى إلى أنه مؤتمر غير رسمى. ولكن هيهات.

وهكذا قرر السادات، ردًا على المقاطعة العربية، قطع العلاقات الدبلوماسية مع عدد من الدول.

بالنسبة لى شخصيًا، لقد حاربت من أجل الحفاظ على مكانة القاهرة المهيمنة فى قلب حركة عدم الانحياز، ولكنى أدركت أن السادات لم يكن يشاركنى قلقى.. كنت أخشى أن يترك السادات حركة عدم الانحياز التى كان يرى أنها فى أيدي متطرفين يتحالفون إلى حد ما مع الاتحاد السوفيتى، حتى ولو لم تُدن الحركة مصر. كل شىء سار وكأن السادات أراد أن تنقلب مصر على كل تحالفاتها السابقة.

**أندريه فيرساى:** بعد اجتماع القاهرة، نظم السادات اجتماع قمة إسرائيلى عربى فى الإسماعيلية يومى ٢٥ و٢٦ ديسمبر. اشترك فى هذا الاجتماع كل من السادات وبيجين ودايان ووايزمان ووزير الدفاع المصرى، الجسمى، وأنت، بطرس بطرس غالى. ماذا كانت نتائج الاجتماع؟ تحدث الجسمى عن «فشل كامل!».

بطرس بطرس غالى: مؤتمر الإسماعيلية لم يعط، فى الواقع، النتائج المرجوة. يجب القول أنه نظم بشكل سيئ للغاية وكانت المفاوضات تجرى بشكل غير منظم. ورغم ذلك، حرص السادات وبيجين فى نهاية الاجتماع على إقامة مؤتمر صحفى مشترك لى يظهر أن العملية متواصلة. تقرر فى الاجتماع إنشاء لجنتين: واحدة عسكرية معنية بمسألة الانسحاب الإسرائيلى من سيناء، والأخرى سياسية تهدف إلى دراسة كافة المشاكل العربية الإسرائيلية، وعلى رأسها القضية الفلسطينية.

لقد سمحت لى قمة الإسماعيلية أن أفهم بشكل أفضل نفسية الرئيس المصرى. واكتشفت أنه يتفاوض معنا نحن أعضاء فريقه، بنفس القدر، بل أكثر مما يتفاوض مع الإسرائيليين. وكأنه أراد أن يقوم فى نفس الوقت بتحبيذ الخلافات التى كانت تفصلنا عنه والسيطرة عليها. أعتقد أن تفاهم الخلافات تلك سمحت له بأن يظهر للإسرائيليين بأنه يواجه مقاومة، ليس فقط داخل العالم العربى بأسره، ولكن أيضا داخل فريقه الخاص.

وفى الإسماعيلية أيضا، استشعرت أن الإسرائيليين لا ينوون التوصل إلى سلام منفصل. وهو ما أكد عليه إصرار بيجين على تفضيل العلاقات الثنائية، ورفض اشتراك الأمم المتحدة، وحتى خفض مشاركة الولايات المتحدة إلى أقل نسبة ممكنة.

من جهة أخرى، ومع مرور الوقت، وضح لنا تدريجيًا أن الهم الأساسى الذى كان يشغل الرئيس المصرى كان استعادة كافة الأراضى المصرية، أما القضايا الأخرى فقد بدأ أن هناك إمكانية لتحويلها إلى وقت لاحق، بما فيها قضية السيادة الفلسطينية التى كنا، نحن ضباطه، متمسكين بها بشدة. لم يتملص السادات من الفلسطينيين، ولكنه ظل مقتنعًا أن مصر لن تستطيع العمل بفاعلية لكسب حقوقهم، إلا إذا تخلصت أولاً من الاحتلال الإسرائيلى لسيناء.

أما بالنسبة لى، فقد كنت مقتنعًا بأن أى سلام لن يكون دائمًا إلا إذا سعينا فى نفس الوقت، بتسوية المسألة الوطنية الفلسطينية.

أندريه فيرساى: كان الفلسطينيون مستشارين ضد السادات بصورة عميقة. فى ١٨ فبراير عام ١٩٧٨م، فى قبرص، اغتال الإرهابيون الفلسطينيون يوسف السباعى، رئيس تحرير الجريدة اليومية الكبرى الأهرام. كان السباعى من المقربين للسادات ورافقه فى رحلته إلى القدس. غضب السادات بشدة، واتهم منظمة التحرير الفلسطينية بارتكابها.



**بطرس بطرس غالى:** صدم المصريون بشدة. فلم تخدم عملية الاغتيال تلك القضية الفلسطينية لدى الشعب وأثارت أزمة عميقة بين مصر ومنظمة التحرير. وفى جنازة يوسف السباعى خرجت مظاهرات كبيرة ضد الفلسطينيين: «لا فلسطين بعد اليوم!». .. هكذا صاح المتظاهرون غاضبين لرؤية مصر تصبح هدفاً للإرهاب الفلسطينى.

**أندريه فيرساى:** تواصلت المفاوضات الإسرائيلية - المصرية، ولكن رغم تفاؤل السادات، ظهر بسرعة أن مواقف كل من القدس والقاهرة متنافرة. ليس فقط بالنسبة للقضية الوطنية الفلسطينية بل أيضا بالنسبة لاستعادة سيناء. يبدو أن التصلب الإسرائيلى أدى على الجانب العربى، إلى إبعاد عدد من الزعماء العرب المعتدلين، مثل: الملك حسين والملك فهد ملك السعودية، من عملية السلام.

**بطرس بطرس غالى:** نعم، فى نفس الوقت، أدى تتابع الفشل فى المفاوضات إلى إعطاء العالم العربى الأمل فى أن تعدل مصر فى النهاية عن مبادرتها. وظلت فكرة عودة الابن الضال تراود العالم العربى طوال الفترة من نوفمبر ١٩٧٧م إلى سبتمبر ١٩٧٨م، تاريخ توقيع اتفاقيات كامب ديفيد.

**أندريه فيرساى:** ومن الجانب الإسرائيلى، بدأت تعلو الأصوات لصالح السلام؛ عبّر قطاع متزايد من الشعب، عن معارضته لموقف بيجين الذى رأوه متشدداً. هذا التشدد واجه انتقادات داخل الحكومة نفسها، ومن عيزرا وايزمان.

شهدت تلك الفترة مولد شالوم آرشاف، «السلام الآن». تأسست تلك الحركة يوم ٧ مارس عام ١٩٧٨م، بعد أن قام ٣٤٨ ضابطاً وجندى احتياطى بنشر رسالة مفتوحة إلى بيجين أعربوا فيها عن احتجاجهم على سياساته. وبسرعة اتخذت الحركة أبعاداً خطيرة، حيث إنها بعد عدة أيام، فى أول أبريل، بدأ أول تجمع شعبى نظمته «السلام الآن» نحو ٤٠ ألف متظاهر، وهو ما جعل منها أكبر مظاهرة سياسية تشهدها إسرائيل حتى ذلك الحين.

هذه الرسالة المفتوحة والحركة التى اقترنت بها، هل عرف عنها المصريون والعرب بشكل عام، شيئاً؟

**بطرس بطرس غالى:** كانت النخب فى مصر بشكل أساسى هى التى تعرف تلك الرسالة والحركة اللتين دعمتا موقف المفاوضين المصريين لدى الطبقة السياسية. ولكن إن كان الرأى العام المصرى قد تابع التطورات الإسرائيلىة وحركة «السلام الآن»، إلا أنه لم يعرها أهمية كبيرة؛ فقد كان الرأى العام المصرى مشغولاً أكثر برفض العرب ومعارضتهم

لمصر، والتائج المحتملة لذلك على المصريين الذين يعملون فى الدول العربية: الأطباء والمهندسين ورجال الأعمال، وأيضاً مئات الآلاف من العمال الذين أصبحوا مهنددين بالطرء.

أندريه فيرساى: بدت المواقف الإسرائيلية والمصرية متباعدة إلى حد أنه فى نهاية شهر يولية عام ١٩٧٨م، أبلغ السادات كارتر أن مواصلة الحوار مع الإسرائيليين بداله بلا فائدة.

ولكن خوفاً من أن تفشل المفاوضات، قام الرئيس الأمريكى بمحاولة أخيرة. ما الذى جعل كارتر يخاطر بتوريط نفسه فى تلك المفاوضات التى بدأ مصيرها الفشل (كتب كارتر فيما بعد يقول: «لم يعتقد أى منا أن هناك فرصة للنجاح») وهو احتمال يمكن أن يضر بمكانته؟

بطرس بطرس غالى: لقد كان هذا الصراع يسكن فعليا داخل كارتر، حتى إنه قام بوضع خريطة للمنطقة على الجدار فى حجرة نومه. بالنسبة لهذا التقى، هذه القضية قد تكون لها أبعاد دينية. على كل حال، لقد كرس نفسه لها بكل إصرار وانفعال.

أندريه فيرساى: ربما استشعر أيضاً، أن الجانبين، وبرغم المواقف المعلنة، كانا يأملان فى تحقيق سلام منفصل، ولو الحد الأدنى منه، أى سلام إسرائيلى-مصرى مقابل عودة سيناء. سيكون هذا هو الحد الأدنى من السلام، وهو على الرغم من شىء أيضاً يعد خطوة مهمة، بل سابقة مثالية يمكن للدول العربية المتنازعة الأخرى أن تحذو حذوها على فترات زمنية مناسبة طالت أم قصرت. مهما كان الأمر، قرر الرئيس الأمريكى أن يجمع فى كامب ديفيد، بالقرب من واشنطن، قمة ثلاثية: السادات وبيجين وهو، ومع كل منهم مستشاريه المقربين.

بطرس بطرس غالى: أثارت مبادرته اهتمامنا حيث إن السادات أراد دائماً المشاركة الفعالة للدبلوماسية الأمريكية فى عملية السلام. لذا فإن دعوة كارتر لعقد قمة فى كامب ديفيد اعتبرت بمثابة ترويج للجهود المصرية.

أندريه فيرساى: كيف كانت الحالة الذهنية للوفء المصرى عشية مغادرته البلاد متوجهاً إلى كامب ديفيد؟

بطرس بطرس غالى: كنا فى هذه اللحظة عند مفترق الطرق. السادات، الذى أراد أن يشهد مبادرته وقد أدت إلى حل شامل للمشكلة العربية - الإسرائيلية، كان واثقاً من نفسه؛

فإن رفضت إسرائيل خطته للسلام، سيتحول الرأي العام الأمريكي والعالمي ضد الدولة اليهودية، ومصر ستكسب مساندة. ففي الحقيقة، السادات هو الذى اتخذ الخطوة الأولى بذهابه إلى القدس، والإسرائيليون هم الذين لم يتمكنوا من الصعود إلى قطار التاريخ. هل شك السادات فى أى وقت، فى مبادرته؟ لا أعرف. وعلى أية حال، لم يظهر أبداً أى شىء من ذلك حتى لأقرب معاونيه.

أما بالنسبة لنا، أعضاء وفده، الذين كنا لا نزال نعتبر السلام المنفصل مسألة لا يمكن تصورها، فقد كنا نشعر بشىء من القلق، لأننا لم نر إمكانية للتراجع فى حالة فشل المفاوضات. وهذا الفشل كان يبدو لنا ممكناً، بنفس القدر الذى كان المعسكر الذى فى مواجهتنا، الإسرائيليون، لا يؤمن برغبة السادات فى السلام، كما ألمح لى كثيراً موشيه دايان. لهذا السبب كان أملنا كبيراً فى الحصول على تأييد بعض الدول العربية، خاصة المغرب والأردن اللذين كانا لهما بالفعل اتصالات سرية مع إسرائيل.

**أندريه فيرساى:** ماذا كان تعليق الرأي العام العربى، حتى هذه اللحظة؟

**بترس بطرس غالى:** بكل الحماس، ساندت الصحافة المصرية السادات. ولكن المعارضة المصرية، سواء من الأصوليين أو اليساريين، فهؤلاء لم يتخلوا عن موقفهم: هذه المفاوضات خطأ، وذهبوا إلى حد الأمل فى تغيير النظام. أما بالنسبة للصحافة فى العالم العربى، فقد واصلت تنديدها المتشدد لهذه المرحلة الجديدة من «الخيانة المصرية».

**أندريه فيرساى:** وفى إسرائيل؟

**شيمون بيريز:** فى إسرائيل، فى يوم ٢ سبتمبر، عشية مغادرة بيجين متوجهاً إلى كامب ديفيد، نظمت حركة «السلام الآن» مظاهرة فى تل أبيب اشترك فيها أكثر من مائة ألف شخص، كان الهدف منها دفع رئيس الوزراء إلى تقديم التنازلات الضرورية من أجل التوصل إلى اتفاقية سلام مع مصر.

فى البرلمان، كان الانقسام بين اليسار واليمين واضحاً تماماً: اليمين رفض أن يقدم بيجين تنازلات، بينما شجع اليسار بشكل عام رئيس الوزراء على انتهاج سياسة أكثر انفتاحاً.

**أندريه فيرساى:** وصل الوفدان إلى كامب ديفيد. على الجانب الإسرائيلى، جاء مناخم بيجين، يرافقه موشيه دايان وزير الخارجية، وعيزرا وايزمان وزير الدفاع، وأهارون باراك المدعى العام الإسرائيلى. من الجانب المصرى، جاء السادات مع مستشاره حسن التهامى، ومحمد كامل وزير الخارجية، وأسامة الباز نائب وزير الخارجية، وأنت بطرس بطرس غالى

وزير الدولة للشئون الخارجية. أما بالنسبة للرئيس كارتر، فكان معه سيروس فانس وزير خارجيته، وزيجنيو بريجينسكى مستشاره لشئون الأمن القومى، وهارولد سوندرز مساعد وزير الخارجية، كيف مرت الأمور فى يوم الوصول؟

**بطرس بطرس غالى:** وصلنا بالطائرات المروحية من واشنطن واكتشفنا كامب ديفيد، حيث تناثرت أكواخ فردية مريحة للغاية فى كل مكان فى الغابة. يجب أن أقول إن هذا المكان بدا لى غير مألوف لإجراء مفاوضات دبلوماسية؛ ولكنها كانت فكرة كارتر أن يعزلنا فى هذا المكان الذى يشبه معسكر اعتقال، فقد منعت عنه الصحافة، ولم يكن هناك إمكانية إجراء أية اتصالات مع العالم الخارجى.

**شيمون بيريز:** هذا حقيقى، فباستثناء رئيس الوفد الذى كان يحق له استخدام الهاتف، لم يستطع المفاوضون الخروج أو الاتصال بالهاتف أو لقاء الإعلام. أذكر أنى تحدثت مع الرئيس الأمريكى بعد توقيع اتفاقية كامب ديفيد وقلت له: «سيدى الرئيس، تزعم أنك تدافع عن حقوق الإنسان، ولكنك كنت رئيس الدولة الوحيد الذى لم يتردد فى أن يحرم المفاوضين من حريتهم ويحبسهم فى معسكر اعتقال!».

بغض النظر عن الجانب الطريف، أعتقد أن كارتر كان على حق عندما خلق وضع جلسة سرية، وفرض العزلة والسرية، وذلك لكى يمنع الصحافة من التدخل فى الأمر مما قد يؤدى إلى إفشال المفاوضات.

**بطرس بطرس غالى:** بلا شك، ولكن ذلك لا يمنع أنها كانت طريقة غريبة لإقامة مؤتمر.

يجب التنويه إلى أن كل شىء فى كامب ديفيد كان غير معتاد. فى داخل المنطقة، كنا أحرارا، نتحرك فى مناخ من الاستجمام التام، جعل من الممكن أن نتقابل بالصدفة ونحن بملابس النوم أو فى أثناء ممارسة رياضة الركض، أو على الدراجة، إلخ. أما بالنسبة للمفاوضات نفسها، فبالإضافة إلى أن المسافات التى تبعد الأكواخ عن بعضها لا تسهل الاتصالات، كان من مظاهر اللقاء الفوضى التامة فى تنظيم الاجتماعات. فلم نكن إطلاقاً فى وضع مفاوضات تقليدية، حيث تجرى سلسلة من الجلسات اليومية محددة فى ساعتين صباحا وثلاث ساعات بعد الظهر، يتم بعدها تقديم تقرير محاضر الجلسات؛ لا، كان السائد هو الفوضى مع الاستجمام.. كل ذلك خلق مناخا خاصا بعض الشىء، بدا غريبا لهؤلاء الذين تعودوا على التفاوض حول مائدة مع تدوين النقاط.

أندريه فيرساي: كيف كانت العلاقات بين أعضاء الوفود الثلاثة؟

بطرس بطرس غالي: بالنسبة لى شخصياً، كانت العلاقات ممتازة. باستثناء محمد كامل الذى أصابه إحباط تام وكان يرفض مقابلة أحد، كنا نترىض معاً، ونذهب إلى حمام السباحة معاً، وكنا أحياناً نذهب لنشاهد فيلماً معاً. كان مناخاً يشبه إلى حد ما الرحلات البحرية. كانت سفينة كامب ديفيد تفرض علينا أن نتعايش.

كنا نحن أيضاً، أعضاء الوفد المصرى، نتبادل الآراء فيما بيننا، ولكن ذلك ظل هامشياً. لم يكن السادات يبلغنا دائماً بالمباحثات الخاصة التى كان يجريها مع كارتر، أو مع سايروس فانس أو مع بريجينسكى. من جهة أخرى كان واضحاً، أن اللقاءات التى كنا نقوم بها مع الوفد الإسرائيلى لم يكن لها تأثير كبير على الاتفاق النهائى، حيث إن هذا الاتفاق قام بصياغته ثلاثة أشخاص: جيمى كارتر وأسامة الباز وأهارون باراك، قبل تقديم الاتفاق إلى أعضاء الوفدين.

كان وايزمان هو المفاوض الإسرائيلى الذى شعرت أننى قريب منه أكثر من أى شخص آخر. وبعكس دايان، الذى كان يستطيع أحياناً أن يكون فجاء، كان وايزمان يبدو دائماً ذا طبيعة مسالمة. كان هو الذى يستطيع، عندما يتوتر المناخ، إعادة جو المودة بين الخصوم. وعندما لا يستطيع أحد أعضاء وفدنا التفاهم مع عضو من الوفد الإسرائيلى، كان وايزمان يذهب إليه ويقول له: «هيا بنا، تعال. نحسب كأنا من الويسكى ونتحدث عن كل شىء بهدوء..» حتى وإن بدأنا بالرفض، فإن سحره يطغى وفى النهاية نستسلم دائماً. على عكس دايان، الذى كان متشائماً فى أعماقه، ظل وايزمان متفائلاً دائماً، وكان يهتم بإعطاء أهمية لأى تقدم مهما كان بسيطاً، ويؤكد للجميع على وجود مخرج سعيد فى نهاية المفاوضات. كان وايزمان يلعب هذا الدور التصالحي طوال فترة القمة، يعمل بصبر وروح دعابة كبيرة، على التقريب بين أعضاء الوفدين.

شيمون بيريز: تصور وايزمان أن سحره الشخصى يستطيع المساهمة بشكل حاسم فى هذه المفاوضات. وكان معتقداً أن السادات، الذى كان يناديه عزيزاً، يحبه أكثر من أى شخص آخر فى العالم.

بطرس بطرس غالي: هناك الكثير من الحقيقة فى ذلك: كان يحلو للسادات أن يقول دائماً: «وايزمان هو الإسرائيلى الوحيد الذى أستطيع التعامل معه». وأتذكر فى مرة ثانية أنه قال: «لا يمكن أن يكون وايزمان يهودياً، إنه أخى الأصغر!».

شيمون بيريز: وايزمان كان مقتنعاً أنه في حالة حدوث أزمة بين الوفدين، فهو الوحيد الذى يمكنه تهدئة اللعب. كان رجلاً يتميز بمرونة كبيرة، ولكنه كان أيضاً أكثر أعضاء الوفد انتماء إلى اليسار، وأكثرهم استعداداً لأن يذهب إلى أبعد نقطة من أجل إرضاء العرب. كان فى ذلك مختلفاً عن دايان الذى كان أكثر حذرًا، وعن بيجين الذى كان أقل استعداداً لتقديم تنازلات.

بالإضافة إلى ذلك، كانت العلاقات بين وايزمان وكارتر ممتازة. كان كل منهما يقدر الآخر ويكن له صداقة حقيقية. نعم، أنت على حق، كان وايزمان لديه حس العلاقات الإنسانية.

**بطرس بطرس غالى: على أى حال أكثر من موشيه دايان!**

شيمون بيريز: موشيه دايان، هذا وضع آخر. بالنسبة له، العلاقات الإنسانية ما هى إلا جزء من كل كبير. وأتذكر جيداً، (فى الخمسينيات) فى أحد الأيام قال بن جوربون لدايان، إذ كان يعتبره غريب الأطوار، إن عليه، بصفته زعيماً عسكرياً، أن يكون مثلاً يحتذى به الآخرون. فأجابه دايان: «لا يا سيدى، لا أستطيع أن أتصرف بناء على صورة يتوقعها منى الآخرون. إننى أتصرف حسب شخصيتى أنا». نعم كان موشيه دايان يعطى نفسه الحق فى أن يصبح كل يوم بشخصية جديدة. كان سحره الواضح هو نتيجة نزعه الفردية. كانت الصحافة مفتونة به: نجم مبتسم، صورته على غلاف العديد من المجلات، وليس فقط فى إسرائيل. تصريحاته فى الإذاعات وعلى شاشات التلفزيون تجذب أعداداً من المشاهدين والمستمعين لا يمكن تخيلها. فى فترة ما، كان أكثر شخصية عسكرية وسياسية شهرة وشعبية فى الكون. أذكر فى إحدى رحلاتى، وخلال مرورى فى سان فرانسيسكو، رأيت فى واجهة أحد المتاجر صوراً كبيرة لماو وتشى جيفارا، ومعهم دايان! ومن ناحية أخرى، وبشكل أكثر جنوناً: شاهدت فى جنوب إفريقيا بعد حملة السويس، تحويراً للدعاية عن شركة البترول «إسو». ولكن بدلاً من الشعار الشهير: «ضع نمراً فى المحرك»، قال الإعلان: «ضع دايان فى المحرك»!

من بين الصفات التى تصنع سحره، صراحته المحيرة. سأقص عليكم قصة طريفة تصفه بشكل كامل: وقعت هذه الأحداث قبل حرب الأيام الستة بقليل. فى هذه الفترة كنا، أنا وهو، أعضاء فى حزب رافى الذى يرأسه بن جوربون، وهو الحزب الذى كما قلت من قبل انشق عن ماباى. وكان هناك احتمال أن يعود مرة أخرى لينضم إلى ماباى. وفى أثناء إحدى مناقشاتنا، قال لى دايان: «اسمع، شيمون، يجب أن نأخذ قراراً: إن كنت ترى أنه من الأفضل أن يحتفظ الحزب باستقلاله، سأبقى معك. وإن رأيت العكس، وإنه من الأفضل على رافى

الانضمام إلى حزب العمل، فأتعهد بأن أتبعك». ثم أضاف قائلاً بابتسامة: «ولكن تذكر: أنا لست رجلاً يمكن الثقة فيه..». كان في هذه الدعابة خليط من صفاء الذهن والحرية التي تجعل منه شخصية ليس لها مثيل، والتي أحببتها كثيراً.

**بطرس بطرس غالى:** عنى شخصيًا، لم أنظر إلى موشيه دايان بتلك الطريقة. كنت أراه رجلاً متعجرفاً، ولكنى لا أعرف بالضبط إن كانت تلك العجرفة بسبب الخجل أم بسبب شعور بالتفوق.

**شيمون بيريز:** هناك تناقض بين الطريقة التي يمكن أن ترى بها دايان، وحقيقة شخصيته.

أنت تتحدث عن «عجرفته». ولكنك مثل معظم الأشخاص، لا تعرف أن دايان أصيب بضرر كبير جعله يعاني معاناة بشعة. الجرح الذي أضع عينه كان يسبب له صداداً عنيفاً. وبعد حرب الغفران، اقترن الألم الجسدى بالمعاناة النفسية بسبب إحساسه بالذنب لأنه لم ير الخطر قادماً. وذلك ما يفسر هذه التشنجات، سواء كانت خافية أو ظاهرة، والتي قد تعطيه هذا المظهر المتعجرف الذى تلومه عليه.

**بطرس بطرس غالى:** نعم، ربما. أود أن أحدد فوراً أنه رغم الانتقادات التى قلتها، يجب على أن أعترف بأن دايان كان هو العقل المفكر فى الوفد؛ ففى كل مرة كنا نجد أنفسنا فى طريق مسدود، كان يخرج إلينا بالحل، حيلة جديدة لكى نعاود المفاوضات. ولقد أسر لى أنه رغم علاقته الوثيقة برئيس وزرائه، إلا أنه لم يتفق معه فى الرأى حول عدد غير قليل من المسائل الخاصة بعملية السلام.

**شيمون بيريز:** لقد أراد دايان التوصل إلى اتفاق سلام مع مصر، ولكنه كان يعرف أنه إذا اتخذ خطوة واحدة خطأ، فإنه يخاطر بأن يفقد كل الثقة التى كان يوليها له بيجين. لأنه، فى الواقع لم يكن علينا إقناع السادات فقط بتحقيق تسوية، ولكن أيضاً بيجين. وفى واقع الأمر، لقد تطور بيجين كثيراً فى مواقفه، وذلك بفضل موشيه دايان بشكل خاص. ومن ناحية أخرى، لم يقدر دايان موقف الأمريكين كثيراً. إذ رأى أنهم لم يفهموا طريقة الإسرائيليين كما لم يفهموا طريقة المصريين. كل تلك التناقضات جعلته يتمسك بموقف صعب.

**بطرس بطرس غالى:** فى هذا الإطار، وايزمان ودايان، اللذان رأيتهما فى بادئ الأمر كقطبين سياسيين متعارضين، كانا فى الحقيقة متضامين جداً. كان الاختلاف بينهما يكمن أساساً فى الطباع.

أندريه فيرساي: وبيجين؟ كان كارتر فى مذكراته، يرى رئيس الوزراء الإسرائيلى كشخص «يبدو أنه يعتبر نفسه رجل المصير، مكلفًا بمهمة مقدسة، وهى أن يأخذ على عاتقه مسئولية مستقبل شعب الله المختار».

بطرس بطرس غالى: لنقل إن بيجين كان يبدى جمودًا حتى فى أبسط حركاته أو كلماته. كان لديه أيضا جانب نطلق عليه تعبير «بولندا القديمة»: فهو مهذب جدًا، بل فارس، يحترم الآخرين، استعراضى فى بعض الأحيان ويمارس طوعيا تقبيل الأيادى. من الواضح أنه كان يريد أن يكسب الإعجاب.

لاحظ بيجين أن السادات كان ينادينى أحيانا بطرس وأحيانا أخرى بيتر (بطرس هو الاسم العربى لبيتر الحوارى). وحينما علم أن السادات ينادينى بيتر عندما يكون راضيا عنى، وبطرس حينما لا يكون، وجد ذلك طريفاً، وقرر أن يستخدم هو أيضاً هذين الاسمين، ولكن بالعكس: بيتر عندما يغضب منى، أى حينما يجدنى أضع عائقاً أمام دبلوماسيته (اسم بيتر جاء من اللاتينية بتروس والتى تعنى «حجر») وينادينى بطرس عندما يرى أننى كنت مسالماً. هذه الطريقة لاستعارة أسلوب السادات فى التعامل معى أسعدت كثيراً الرئيس. لذلك قام بيجين فى كامب ديفيد باستخدام هذه الطريقة بإفراط. وتحولت إلى شىء ثقيل، ولكنها كانت طريقته فى خلق نوع من التقارب مع السادات.

شيمون بيريز: فى رأى، كان بيجين يملك صفات كثيرة جميلة، ولكنه كان يجد صعوبة فى مواجهة الحقيقة. كان يملك موهبة الكلمة وعاش فى عالم الكلمات. وعلى غرار راقصى الباليه الذين يعتبرون سيقانهم هى أهم جزء فى جسدهم، حيث إنها هى التى تسمح لهم بممارسة هذا الفن، كان بيجين يرى السياسة من خلال البلاغة. أنت لا تتخيل الاهتمام والعناية التى كان يوليها للكلمة وللمعانى والتفسيرات. خلال سنوات نضاله ضد البريطانيين، قضى وقتاً طويلاً جداً فى الاستماع إلى الحوارات التى كانت تدور فى البرلمان الإنجليزى. كان يعتبر التقاليد البرلمانية البريطانية هى النموذج الذى يتمنى أن تحتذيه إسرائيل.

الفروق بين بيجين ودايان كانت بيننا؛ عندما جاء دايان إلى مصر، نظر إلى النيل والنخيل وكل تلك الطبيعة التى كان يحبها؛ وبيجانبه وقف بيجين ينظر إلى مصر عبر قراءته للتوراة.

بطرس بطرس غالى: تقول إنه كان خطيباً موهوباً جداً. هذا حقيقى، ولكن ذلك أعطاه نوعاً من «التشويه المهين»: حتى لو تحدث معك وحدك، كان يعطى الانطباع بأنه يلقي خطاباً.



أندريه فيرساي: وماذا عن الوفد الأمريكي؟

بطرس بطرس غالي: فى داخل وفدهم، كان كل شخص يتعامل معنا وكأنه الرجل الأكثر قدرة على دفع الأمور إلى الأمام. ولكن لأن المفاوضات كانت تتخذ كثيراً شكل «الترقيع»، فكان من الصعب تحديد استحقاقات كل واحد منهم فى تقدم العملية.

أندريه فيرساي: يبدو أن الأيام الأولى مرت بصعوبة؛ فقد بدأ أن أياً من الجانبين لم يكن يريد تقديم تنازلات.

بطرس بطرس غالي: نعم هذا حقيقى. رفض الوفد الإسرائيلى اعتبار القضية الفلسطينية قضية سياسية، مفضلاً التعامل معها فقط من وجهة النظر الإنسانية، وتقليصها بالتالى، لتصبح مجرد تفصيلات عملية للإدارة المحلية. عمى البصيرة هذا إزاء الواقع الفلسطينى بدأ لنا مثيراً للدهشة، فقد كان يماثل تماماً موقف العرب الذى أنكر وجود الدولة الإسرائيلىة خلال كل تلك السنوات، والذى أثار بشدة غضب الإسرائيليين واليهود فى العالم أجمع.

ولكن الاختلافات بين الوفدين لم تختزل فقط فى المسألة الفلسطينية. بل كان هناك تعارض كبير فى طريقة تعاملنا مع المشكلات، حتى تلك الخاصة بالمسار الإسرائيلى-المصرى. كان الإسرائيليون يريدون التوصل فى البداية إلى اتفاق حول المسائل العملية والتجارية والدبلوماسية والسياحية، إلخ.، قبل التفكير فى أى انسحاب من سيناء. ولكن بالطبع، لم يكن ممكناً بالنسبة لنا مناقشة تطبيع العلاقات بين بلدينا قبل الاتفاق على إنهاء احتلال سيناء.

وبسرعة، بدأ يسود مناخ ثقيل، يوماً بعد يوم، وفى النهاية تحول إلى شعور بفويا الحصار. وصاح بيجين: «لقد بدأنا نشعر وكأننا فى معسكر اعتقال!»... ذلك فضلاً عن أن عدم التنظيم والتداخل فى الاجتماعات، جعل من الصعب ملاحظة أية تقدم.

فيما يخصنى، قدرت أنه من الضرورى ربط الانسحاب من سيناء مع الانسحاب من الضفة الغربية وقطاع غزة، حتى يمكننا التوصل إلى حل شامل. من أجل أن يتم ذلك، كان على السادات أن يطالب بالربط بين الانسحاب من الأراضى المصرية والفلسطينية.

ومع توالى المناقشات، استطعت تحديد النقاط التى تميز خصومنا، فقد كانوا يملكون فى أيديهم كل أوراق اللعب، وكانوا يتقدمون بناء على مشروع متجانس.

أندريه فيرساي: في لحظة ما، بدت مواقف الوفدين بعيدة جدا الواحدة عن الأخرى، إلى حد أن السادات، الذي لم يعد يرى أهمية في الاستمرار في المفاوضات، أعلن مغادرة وفده.

بطرس بطرس غالى: كان واضحا أنه غاضب جدا، ولكنى لا أعلم إن كان قد قرر حقا مغادرة كامب ديفيد أو إنها كانت وسيلة منه لإثارة كارتر لكي يدفع الإسرائيليين إلى اتخاذ طريق أكثر تعقلا. قدم محمد كامل استقالته من منصب وزير الخارجية، ولكنه أكد للسادات أنها لن تكون سارية المفعول إلا عندما يقرر الرئيس. هذه «الاستقالة» ستسمح للسادات بأن يدفع كارتر إلى التدخل: «أنت ترى جيدا أن التشدد الإسرائيلي قد أحبط أعضاء وفدى».

ولكن كارتر نجح في إقناع السادات بألا يغادر كامب ديفيد. لا أعرف بالضبط الحجج التي استخدمها، ولكن أعتقد أن الرئيس الأمريكي تعهد بأن يساعد السادات بعد إعادة انتخابه. «قبولك حل الوسط هذا سيساعد إعادة انتخابي، وأتعهد لك، بعد إعادة انتخابي، أن أعمل معك من أجل تسوية كل المشاكل المتعلقة..» بدأ أيضا أن الدبلوماسية الأمريكية كانت مقتنعة بأن نجاح بداية عملية السلام الحقيقية، سوف يجعل من السهل الحصول على تأييد العديد من الدول العربية مثل: الأردن والسعودية والمغرب.

أندريه فيرساي: في النهاية بقي السادات، ولكن كارتر فهم أنها الفرصة الأخيرة، وأن الساعة حانت من أجل التوصل إلى حل وسط حاسم. فقرر ألا يجمع بعد ذلك معا رئيسا الدولة، ولكن أن يقوم بنفسه بدور «الوسيط» بينهما. كيف مرت هذه الأيام العشرة الأخيرة من المفاوضات التي لعب فيها كارتر دور الوسيط؟

بطرس بطرس غالى: لم تكن الأمور بهذا الوضوح. فقد كانت أكثر فوضى لأن سيروس فانس وبريجينسكى واصلا في نفس الوقت المباحثات مع كل وفد على حدة من أجل الحصول على موافقتهم حول بعض جوانب الإعلان المبدئى وإبلاغ الرئيس كارتر الذى كان من جانبه، يقوم بالتفاوض مع رئيسى الوفدين.

أندريه فيرساي: فى أثناء المفاوضات قال أهارون باراك لبريجينسكى: «العديد من المواقف الإسرائيلية لا تقدم أية مميزات، ولكنها تنبع من أسباب نفسية فقط».

شيمون بيريز: ٩٠٪ من المشاكل التي تطرح فى أى صراع تنبع من عوامل نفسية. ومما يزيد من أهمية الجانب النفسى هو أننا نتفاوض فى أحيان كثيرة تبعا لرؤية عامة للمعسكر الذى تتبعه أكثر مما نتفاوض على أساس الواقع. وكل جانب له أولوياته ومحرماته وعناصره

المقدسة، وطريقته في رؤية الأمور، وعقليته... بالإضافة إلى أننا نجهل الدوافع الحقيقية التي تحرك المعسكر الآخر، وما هي الأشياء التي تهمة بالفعل، والأشياء التي يستخدمها كخدعة أو عنصر مساومة. وبسرعة تستقر الشكوك؛ في المفاوضات السياسية يسود دائما الشك، هذا المرض الذي يصيب السياسيين.

**بطرس بطرس غالي:** هذا حقيقي، وإن أردنا أن نتقدم، فيجب أن تستقر الثقة تدريجيا. كان كل مفاوضات يريد إصلاح الأمور، ولكن في أحيان كثيرة لم يكن ذلك لأن وراءها منفعة واقعية، ولكن بالأحرى بهدف إرضاء الحالة الذهنية للرأى العام في بلده. وهكذا، قد تطلب منى أن أغير جملة على سبيل المثال، بدون أن أعرف السبب الذي دفعك لهذا الطلب. لهذا سوف أفسر رغباتك بطرق مختلفة. ولكن من ناحية أخرى، إن توصلت إلى خلق مناخ من الثقة، سوف تشرح لي بصراحة لماذا هذه الفقرة غير مقبولة بالنسبة للرأى العام لديك. وهذا التفسير، أستطيع أن أفهمه وأن أفكر معك في إعادة صياغته ليصبح مقبولا أكثر. لا أزعم بالتأكيد، أن وجود مناخ من الثقة يسمح بحل جميع المشاكل، ولكنه بالتأكيد سيقلل كثيرا العوائق النفسية. إن معرفة دوافع الآخر يسهل عملية المفاوضات. وهكذا، فأنا مقتنع بأن الثقة التي سادت بين أسامة الباز وأهارون باراك كانت مهمة من أجل التوصل إلى اتفاق.

**أندريه فيرساي:** بشكل عام، هل كان لديك الانطباع بأن الثقة بدأت تسود في كامب ديفيد؟

**بطرس بطرس غالي:** كانت الثقة تسود في المباحثات الثنائية. ولكن في اللحظة التي ينضم فيها كل منا إلى وفده، لا نستطيع السماح لأنفسنا أن نظل بهذا الانفتاح. إننى أذكر نقاشا أجرته مع وايزمان في لقاء ثنائي، وكنا نتحدث بحرية تامة وساد اللقاء مناخ من الثقة سمح لنا بأن نلغى الأفتعة وأن نناقش بصراحة كل قضايا الخلاف، ومنها قضية الأمن الإسرائيلي المحاطة بهالة من التقديس. ولقد أبرزت لوايزمان أن هذا الهاجس بات مبالغا فيه، نظرا للفتاوت الكبير بين القوى الموجودة، وقلت له: «ولكن في النهاية، لقد انتصرتم في حرب السويس وحرب الأيام الستة بدون أن تكون لديكم الضفة الغربية ولا غزة التي تكرر دائما أهميتها لأمنكم». وفي النهاية أقر وايزمان أن الإجراءات الوقائية التي تتخذها إسرائيل في المسألة الأمنية كانت مبالغا فيها. كما شرحت له أيضا أهمية الروابط الاقتصادية والإستراتيجية والسياسية والثقافية التي تربط مصر بالعالم العربى، وأبرزت له أننا لو لم نتوصل إلى تسوية للقضية الوطنية الفلسطينية، فإن مصر ستجد نفسها فى عزلة تامة عن جيرانها، وأن ذلك قد يؤدي إلى إضعاف النظام، وهو ما من شأنه أن يجعل السلام الذى